



Mesa redonda informativa sobre los cinco patriotas detenidos En las entrañas del monstruo, 23 de agosto del 2001, "Año de la Revolución victoriosa en el nuevo milenio".

(Versiones Taquigráficas – Consejo de Estado)

Randy Alonso.- Muy buenas tardes, estimados televidentes y radioyentes.

Mientras la mafia gusano-americana continúa dando traspiés en sus andanzas anticubanas, nuestros cinco valerosos compatriotas siguen dando muestras de dignidad y decoro al mundo.

Continuamos esta tarde nuestra serie de mesas redondas informativas En las entrañas del monstruo, para lo cual me acompaña un panel integrado por Reinaldo Taladrid, periodista del Sistema Informativo de la Televisión Cubana; Arleen Rodríguez Derivet, editora de la revista *Tricontinental* y conductora del programa Haciendo Radio; Eduardo Dimas, comentarista internacional del Sistema Informativo de la Televisión Cubana, y Manuel Hevia, director del Centro de Investigaciones Históricas de la Seguridad del Estado.

Invitados con nosotros en el estudio hoy, afortunadamente, en este 41 aniversario de la Federación de Mujeres Cubanas, una numerosa representación de esta organización femenina de nuestro país y también representantes de la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños y los Comités de Defensa de la Revolución.

La obcecada política imperialista, derrotada una y otra vez por nuestro pueblo, continúa dando muestras de su obstinación. Los periódicos norteamericanos, las agencias de noticias, también las televisoras de ese país siguen comentando en los últimos días las medidas que la administración Bush ha venido tomando contra ciudadanos norteamericanos que, usando su propio derecho a viajar, han venido a nuestro país de manera ilegal, según la conducción de Estados Unidos a las decisiones del bloqueo norteamericano contra nuestro país, violando exactamente la Constitución de ese país.

Sobre esto ha habido varios reportes en los últimos días. Les propongo comenzar nuestra mesa redonda de hoy con un reporte que hizo la cadena CNN en español, su corresponsal aquí en La Habana, de la prohibición de viajes de ciudadanos norteamericanos a Cuba.

***Periodista.-** Precisamente, desde Estados Unidos muchas personas viajan a Cuba en calidad de turistas, quizás ignorando que Washington, como parte del embargo contra la isla, prohíbe tales visitas; pero la ignorancia de la ley no exime de su cumplimiento y a los turistas estadounidenses tal desconocimiento les puede resultar caro.*

Lucía Newman nos explica desde La Habana.

***Lucía Newman.-** Es difícil distinguir quién es quién, pero entre estos turistas que llegan desde Toronto al aeropuerto internacional de La Habana, hay no solo canadienses, sino también estadounidenses dispuestos a desafiar las restricciones de Washington para visitar la isla comunista.*

Este es uno de los puntos favoritos para los turistas estadounidenses: la tienda de puros de Partagás. Vienen aquí con largas listas de sus amigos en Estados Unidos.

Hasta ahora el dilema más grande era cómo entrar todos estos puros a Estados Unidos inadvertidos. Ahora, el problema es cómo entrar ellos mismos inadvertidos.

Donald Shultz, una trabajadora social jubilada que vive en Chicago, viajó a Cuba y a Canadá para una gira ciclística.

Cuando regresaba a casa, funcionarios de inmigración de Estados Unidos la interrogaron en el aeropuerto de Toronto.



Donald Shultz. - *Una mujer me miraba el pasaporte con mucha detención y me preguntó si había estado en otro país, aparte de Canadá. Le dije que sí, que era obvio, por el timbre en el pasaporte, que había estado en Cuba.*

Lucía Newman. - *Un par de meses después, la señora Shultz recibió una notificación del Departamento del Tesoro, de una multa por 7 500 dólares.*

Desde mayo, cientos de estadounidenses que ni siquiera tenían un timbre cubano en sus pasaportes han recibido estas notificaciones de multas, que pueden ascender a 55 000 dólares.

Durante los últimos años, las autoridades estadounidenses han hecho la vista gorda a las decenas de miles de ciudadanos que viajan ilegalmente a conocer la última fruta prohibida del Caribe; pero ya no.

G. W. Bush. - *Las sanciones que nuestro gobierno le impone al régimen de Castro no son simplemente una herramienta política, son una declaración moral.*

Lucía Newman. - *Washington argumenta que el dinero de los turistas solo sirve para mantener a Fidel Castro en el poder.*

Mientras tanto, la mayoría de los estadounidenses no sabe que su gobierno está a la pesca de aquellos que infrinjan la ley.

Lucía Newman, CNN, La Habana.

Randy Alonso. - *Bueno, pues se siguen incrementando en los últimos días los ciudadanos norteamericanos que están recibiendo multas y que están recibiendo notificaciones por sus viajes a Cuba.*

Lo dicho por George Bush no es nada nuevo en la política norteamericana, es realmente lo que han hecho durante estos 42 años de Revolución.

De todas formas, sobre estos acontecimientos, los análisis y los debates que están teniendo lugar entre políticos y también entre los medios de prensa, le propongo a Taladrid que nos aborde el tema.

Reinaldo Taladrid. - *Sí, Randy, efectivamente.*

Esto que estamos viendo, de verdad hace palidecer, deja chiquito el macartismo. ¿Por qué razón? En la época del macartismo esa represión feroz iba dirigida a motivos ideológicos, políticos y de arbitrariedad también; pero aquí están persiguiendo a cualquiera de cualquier signo, en esas aduanas..., ya no solo Mirabelen Montreal, Nassau, lo han extendido, ahí vieron el caso de esa mujer en el aeropuerto de Toronto. Estados Unidos tiene algunas aduanas en Nassau y eso, para agilizar los aeropuertos que están sobresaturados.

Están persiguiendo a cualquiera, sea republicano, sea demócrata, sea liberal o conservador, sea una jubilada que vino a montar bicicleta a Cuba, están persiguiendo a todos. Hace palidecer cualquier tipo de persecución, en mi opinión, de la época del macartismo.

¿Qué ha pasado? Esto ha sido tan escandaloso, que la vocera del Departamento del Tesoro se vio obligada a dar una explicación pública de qué está pasando. No dijo nada nuevo, que no hayamos explicado aquí, pero quiero citarla. Ella se llama Tazia Escolino, dijo que van a notificar a los que viajen sin la licencia debida.

Ahora, ella dice que "la ley establece multas de hasta 55 000 dólares para los ciudadanos estadounidenses que viajan a Cuba sin la licencia debida", como les llaman ellos.

Dice que "las cartas previas a la multa se envían después de proceso de pedido de información y revisión de respuestas". El Departamento del Tesoro aplica las sanciones civiles, que pueden ser



7 500 dólares ó 55 000 al final. La aplicación de penas criminales corresponde al Departamento de Justicia.

Dijo Tazia Escolino: "Una vez que reciben las cartas, los individuos tienen un plazo de 30 días para responder si quieren que haya una audiencia sobre su caso, si desean llegar a un arreglo con el Departamento del Tesoro acerca del pago o si tienen otras razones para cuestionar la multa."

¿De qué se trata, Randy? La gente regresa, los persiguen en las aduanas, les revisan el pasaporte, les abren las maletas. Si los agarran con un pulóver que dice "Cuba", con una botella de ron, con una caja de tabacos, es más que suficiente —prácticamente es lo que están haciendo—; investigan, están investigando también en el sur de la Florida con movimientos de yates, lo están extendiendo a todos lados.

Entonces, estas son las tres opciones que tiene la gente: aceptar que violaron la ley, pagar esa multa de 7 500 dólares que pagó esta jubilada, si considera que es inocente ir a un juicio, y como dice ella al final, o si tiene otras razones para cuestionar la multa; o sea, está abierta la posibilidad, que no ha sucedido por el momento, de que alguien quiera cuestionar la legalidad de todas estas medidas propiamente, tirándolas contra la Constitución de Estados Unidos.

Quiero aclarar que en los años ochenta, en la era Reagan, en el apogeo de la guerra fría, el gobierno norteamericano logró hacer una trampita legal. Ellos dijeron que aunque la Constitución establecía la libertad de viajar a un país enemigo, esta disposición quedaba sin efecto.

Lo que pasa es, Randy —como dije el otro día y lo repito—, que, si esa discusión se vuelve a hacer ahora, no hay quién pueda sostener ni en un tribunal, ni en ningún lugar, que Cuba es un país enemigo, ni que Cuba es una amenaza, ni que Cuba le hace nada a Estados Unidos.

Esta mujer vino a montar bicicleta, una jubilada.

Randy Alonso. - De hecho, la Cámara de Representantes, hace pocos días, acabó de discutir ese tema.

Reinaldo Taladrid. - Yo iba a eso, porque para poder hacer esto materialmente, ¿qué ha hecho el gobierno? Voy a citarla a ella: "No se trata de regulaciones nuevas" —dijo—, "se trata de una modificación en las asignaciones del personal dentro del Departamento del Tesoro que puso a más personas a trabajar en esto desde fines del año pasado". Si no no hubieran podido hacer esta operación policiaca gigantesca, este muro gigantesco que están tendiendo de evitar que la gente venga a conocer qué cosa es este país".

Ellos están usando varios métodos, no solamente este, están revisando las admisiones de los viajeros en aduanas, los formularios, están vigilando todos los vuelos que llegan de Cuba en aeropuertos extranjeros. Como vimos ya, Toronto, se están extendiendo.

"Un americano" —dice este cable de AP— que se sospeche que ha volado ilegalmente, lo primero que recibe es esta carta"; o sea, no te dicen nada ahí, sino después tú llegas a tu casa, recibes la carta y te enfrentas a estas tres opciones. Esto es lo que está pasando, Randy. En concreto, te digo que desde el 4 de mayo hasta el 30 de julio el Departamento del Tesoro envió 443 cartas a sospechosos, un número seis veces mayor a las 74 enviadas del 3 de enero al 3 de mayo.

El Departamento del Tesoro enviaba como promedio unas 19 cartas mensuales, antes de mayo, y a partir de ahí está enviando 150 cartas mensuales, o sea, están persiguiendo a 150 personas mensualmente. Por ahí va la cosa.

Randy Alonso. - Lo que me llama la atención, Taladrid, no es solo el hecho, como tú decías, de que están persiguiendo a todo tipo de gente, sino que, supuestamente, gente a los que el Departamento del Tesoro autoriza a venir a Cuba, como profesionales, empresarios, etcétera, también están recibiendo notificaciones, incluso, grandes empresarios de los medios de comunicación.



Reinaldo Taladrid. - Eso te iba a decir, porque está este caso que, evidentemente, la prensa lo ha seleccionado, porque es una jubilada que vino a montar bicicleta. Que el país más poderoso del mundo persiga a una jubilada que vino a Cuba a montar bicicleta, una señora mayor ya, realmente, es muy chocante; pero no es esa solamente —te digo que supera el Macartismo—, sencillamente, están investigando, a ver si le mandan la cartica, para ponerle la multa, al Presidente de CBS, al Presidente de NTV, al Presidente de una de las agencias de talentos más importantes de Estados Unidos, al editor de *Vanity Fair* —que, por cierto, publicó un artículo excelente sobre una de las familias anexionistas, en una revista de ellos, demostrando que se dedica al tráfico de esclavos en sus centrales en la Florida, trafican mano de obra esclava de Dominicana y Haití, en medio de la Florida, y reciben subsidio del gobierno para hacer todo eso—, y al productor de *Los Sopranos*, la serie de más éxito el año pasado en la televisión norteamericana.

No se atreven, están investigando, lo cual es ofensivo y, además, como bien tú decías, recibieron autorización para viajar, a ver qué hicieron, quieren saber, están persiguiendo la libertad de la gente de hablar, de opinar, de moverse, de reunirse, todas las enmiendas de la Constitución de Estados Unidos, prácticamente las está persiguiendo esta gente.

Ahora, están haciendo eso, ¿y por dónde está la nación?, eso es lo que está haciendo el gobierno; la nación va en sentido totalmente contrario. Las encuestas, todas, aunque dan distintos números, dan más del 60% —las menos—, dan hasta 80% casi, de que los norteamericanos quieren viajar a Cuba, eliminar el bloqueo y normalizar relaciones. Da 60%, un poquito más de 60%, por ahí va la nación.

La Cámara de Representantes, que, como dice la palabra, se supone que represente los intereses, la voluntad de la nación, aprobó 240 a 186, creo que fue, por amplia mayoría, una enmienda —qué curioso—, al presupuesto del Departamento del Tesoro, que le prohíbe asignar más fondos para implementar toda esta persecución. Lo contrario de lo que se aprobó el la Cámara es lo que está haciendo la administración, y un senador tan prestigioso como Byron Dorgan, demócrata.

Randy Alonso. - Que, por cierto, el Senado va a discutir, ahora cuando el Congreso reanude sus sesiones, este tema.

Reinaldo Taladrid. - Ya la Cámara lo aprobó, ahora llegan de las vacaciones, y el Senado, existen grandes posibilidades de que lo apruebe también, que el Departamento del Tesoro no puede emplear un centavo en hacer toda esta cacería humana, violadora de no sé cuántos derechos y libertades de los norteamericanos; porque no es solo viajar, porque a estos empresarios les están cuestionando el derecho de con quién se reúnen, con quién hablan, qué hacen, a dónde van, qué hicieron, ya eso es más allá de que "tú tienes permiso para viajar, pero quiero saber lo que tú haces"; van más allá de los derechos.

Byron Dorgan, un senador demócrata de Dakota del Norte, muy importante, dijo que lo que se está haciendo, realmente, es perjudicar al ciudadano estadounidenses: "Esta prohibición de viajar a Cuba es un resabio de la guerra fría y de una política de hace 40 años contra Cuba que ha fracasado."

Randy, ¿qué es lo que quiere esta gente? Sencillamente, que nadie sepa qué cosa es esta isla, qué cosa es este país, cómo funciona, cómo son los cubanos, cómo es esta sociedad; no quiere que se sepa la verdad, esa es la razón por la que está haciendo todo eso, todo lo demás es un pretexto, y es un reconocimiento sonado del fracaso, una vez más, del bloqueo a Cuba.

Randy Alonso. - Ese bloqueo que sigue siendo cuestionado por todos los medios políticos e informativos de Estados Unidos, como decías, por la gran mayoría del pueblo norteamericano y en especial este capítulo del bloqueo que tiene que ver con los viajes a Cuba y que, evidentemente, viola también la Constitución norteamericana.

Pero si el gobierno central está cuestionado en todos los medios políticos y de prensa por el tema de los viajes a Cuba y el tema del bloqueo, pues la mafia anticubana, su hijastra allá al sur de la



Florida, también sigue siendo cuestionada por los medios políticos y los medios informativos de todo el país, incluso en otros países del mundo. El fiasco de los Grammy sigue generando comentarios. Le propongo a Arleen que nos ponga al tanto de lo que se sigue hablando sobre este tema.

Arleen Rodríguez. - Sí. Buenas tardes. Felicidades a las federadas que nos acompañan esta tarde en el estudio y a las que nos escuchan también.

Lo último que aparece del Grammy es que también hay una repercusión fuerte entre el resto de los latinos que viven al sur de la Florida, y que se sienten, realmente, afectados por la decisión que se tomó, sin duda, debido a lo que ha provocado un grupo, como es el grupo manejado por la mafia.

Quisiera leer este cable de ANSA, dice: "El traslado de la premiación de los Grammy latinos de Miami a Los Angeles debido a las anunciadas protestas de los anticomunistas, acentuó las diferencias entre los inmigrantes cubanos y los del resto de Latinoamérica, según coincidieron en señalar diversas fuentes. 'Entiendo el dolor de los cubanos por lo que sucede en su país, pero la verdad es que nos estamos organizando como una comunidad latinoamericana para reconocer a nuestros músicos extraordinarios', afirmó el cantante de la banda colombiana Vacilo, que está nominada para dos premios.

La cifra del censo norteamericano del 2000 indica que la cantidad de inmigrantes latinos que viven en el sur de la Florida, ya prácticamente es la misma que la de emigrantes cubanos, que en el pasado representaron una mayoría", y esto es importante. Aquí comentábamos hace poco que el *Sun Sentinel* había empezado su edición en español, precisamente por la alta demanda de algún periódico que dijera algo diferente a lo que dice el libelo, que ya se sabe que tiene una cubanización, pero una cubanización negativa, una cubanización que como diría Luis Ortega en sus declaraciones a Luis Báez —y voy a leer textualmente— "los cubanos que quieren poner a salvo su estabilidad mental tienen que irse de Miami o hacer lo que hago yo, es decir, tomar todas las precauciones para no contaminarse", y eso les ha pasado también a los latinos.

Dice —en este caso un salvadoreño—: "Vivo en Miami y me hubiera gustado ver aquí a Shakira, a Luis Miguel, a Carlos Vives; los cubanos no pueden decidir por todos nosotros." Cuando dice los cubanos, por supuesto, se está refiriendo al grupo violento, que es el responsable de lo que ha ocurrido con el traslado de los Grammy latinos.

Un comunicado de la Asociación de Hoteles del Área Metropolitana también "deploró la pérdida del espectáculo, previsto para el 11 de septiembre, afirmando que eso hace más difícil aún la situación de la industria hotelera en la región, que está afectada ya. 'Esta es una sociedad que vive de los servicios, hemos perdido 35 millones de dólares en ingresos', aseguró un parqueador de automóviles de origen chileno, que labora en el hotel Intercontinental'."

"Bruno del Granado, presidente McVery Music, el sello latino para las grabaciones de Madonna dijo que pasó todo el tiempo diciendo que Miami era la capital de la música latina y al final lo que ha salido es una república bananera", que es lo que realmente ha quedado como imagen de lo que realmente es Miami.

"Muchos observadores recordaron que en el pasado productores musicales y artistas con sede en México y California habían objetado" —y aquí es importante, Randy— "el liderazgo del productor de origen cubano Emilio Stefan, quien con su esposa Gloria trabajó para que la ceremonia Grammy se realizara en Miami."

Quisiera un momentico ir a algo que publicó *Juventud Rebelde* en septiembre del 2000, que fue un comentario de Willy Colón, el conocido cantante puertorriqueño, donde llama por su nombre, mafia, a este grupo encabezado por Emilio Stefan, y dice que en algún momento empezaron las emisoras y todas las cosas latinas a ser tomadas por los cubanos, dice: "Nuestros periódicos, en fin, nuestras disqueras fueron poco a poco compradas y establecidas en Miami; al principio pensábamos que todo eso significaría un nuevo renacer, luego empezamos a entender y comprender que se trataba de una agenda para mezclar la política del refugio miamense con una



avaricia solamente económica y nacionalista que no tiene piedad ni límites hacia los demás latinos.

"Tarde en mi carrera conocí la censura y la marginación por no ser completamente sumiso a la voluntad de nuestros nuevos amos. Mientras varios de mis compatriotas como Andy Montañés y amigas como Verónica Castro fueron descaradamente boicoteados por visitar a Cuba o confraternizar con cubanos de la isla, otros, como este servidor" —está hablando de él mismo— "que cometieron delitos menores, como atacar al general Pinochet en una canción parodia, fuimos puestos en una lista negra donde se nos cerraron todas las puertas. Gloria Stefan y su esposo se convirtieron en la punta de lanza de esta mafia cubana."

Me parece importante el término, porque, incluso, este cable dice que Juan Espinosa, director de la Escuela de Estudios Cubanos de la Universidad de Saint Thomas, en Miami, dijo que la rivalidad entre los latinos de la costa oeste y los cubanos de Florida pudo ser un elemento de tensión en las fallidas negociaciones por organizar la premiación, si ya se sabe que se ha estado tratando de buscar un culpable, para que no aparezcan los verdaderos, o para que se les limpie un poquito la imagen.

"En una reciente entrevista por televisión el entrevistado dijo que consideraba a Emilio Stefan un mafioso", y el cable dice que este es un término muy utilizado por la izquierda y por el gobierno cubano. Ya estamos recordando que lo dijo Willy Colón con todas las letras, en un comentario que fue publicado en Cuba, pero fue publicado en varios medios de su país, en este caso, de Puerto Rico, fue entregado por él, llamando la atención, incluso, de que los Grammy latinos era un invento de esta gente, que era una especie de segregación también que se había formado dentro del Grammy y que había un componente también, al llevarlo hacia Miami, de la mafia encabezada por Emilio Stefan y su mujer, para hacer negocio, que tenía que ver con todo esto.

Al final, lo cierto es que se fue el Grammy de Miami por lo que ya sabemos, y también dicen otros cables, que ahora el alcalde Joe Carollo, ya saben que es el que apoyó la petición de acercar el perímetro de seguridad a 20 pies de la entrada, es el blanco de las críticas. Lo acusan de haber actuado por motivaciones políticas, debido a que un gran porcentaje de los manifestantes son también potenciales votantes de las elecciones para su reelección en noviembre.

Dice finalmente este comentario, que "los Grammy latinos hubieran generado más de 35 millones de dólares para la economía local y habrían reparado la imagen de intransigencia que ha proyectado Miami en casos anteriores como el del niño Elián González". Lo cierto es que una ceremonia no podrá, ni siquiera la del Grammy, limpiar una imagen que está forjada en 42 años de violencia, de exaltar los odios de esa gente para fomentar la supuesta posición de una comunidad.

Es importante, Randy, porque este primer cable que leímos y el comentario que recordábamos de Willy Colón, nos dan la medida de por qué, y lo entendemos un poquito, si ya prácticamente los emigrantes de otras nacionalidades latinas radicados en el sur de la Florida son prácticamente la misma cantidad los cubanos, siempre se habla de comunidad latina y comunidad cubana, incluyendo, incluso, que esa comunidad cubana ya se sabe que no es homogénea, por el sencillo hecho de que tienen intereses diametralmente opuestos, que se han reflejado ahora también el caso del Grammy, donde mucha gente se quedó sin ver a sus estrellas, que eran artistas nominados de América Latina, que no podrán estar en el lugar donde ellos están viviendo. Como dice Luis Ortega: "hay que poner a salvo el pellejo y el cerebro de las cosas de la mafia, cuando se trata de temas como este". Y es lo que está pasando en este momento, que se han enfrentado, sin duda, intereses muy disímiles.

En Florida, como dijo ayer Taladrí, la mafia anticubana sequestró una ciudad, sequestró un condado y, dentro de ese condado, el espacio que ellos les han reservado a las demás nacionalidades latinoamericanas es sencillamente de servidores de ellos o, sencillamente, quedan fuera del juego, y es lo que ha pasado ahora también.



Randy Alonso.- Tiene mucho que ver con eso, Arleen, y en los cables que tú leías está también un comentario que hace hoy la agencia Prensa Latina de la opinión que dio un disquero importante en Miami, que dice: "Me paso la vida diciendo que Miami es la capital de la música latina, pero estas son las cosas que nos hacen parecer una república bananera."

Dice el comentario de Prensa Latina: "El lamento de Bruno del Granado, de la discográfica Mcvery Music, es la tonada más repetida en la ciudad floridana por estos días, luego de que grupos radicales de inmigrantes cubanos quisieron ser las estrellas de la frustrada función." Y creo que por ahí es por donde anda este tema de los Grammy.

Pero no es el único tema que tiene que ver con las relaciones norteamericanas con Cuba, que tiene que ver con la mafia anticubana. Ayer en la tarde-noche en Estados Unidos se dio a conocer una noticia que nosotros anticipábamos en la mesa redonda: el senador Jesse Helms compareció ante la televisión norteamericana y anunció su retiro para el año 2003, al término de este período en el Congreso norteamericano.

Las agencias de noticias, las televisoras, por supuesto, se hicieron eco de esta noticia del retiro del senador "No", como lo conocen en Estados Unidos. El anunciado retiro de Helms provocó dolor, por supuesto, en la mafia y muchas reacciones en otros lugares del mundo.

Sobre este dolor de la mafia hay un reportaje de Telemundo que les propongo ver y seguidamente lo que piensa sobre la reacción en Cuba de esta noticia la corresponsal de la CNN en La Habana. Veamos estas imágenes.

***Periodista.**- Ocupó un asiento durante tres décadas en el Congreso de Estados Unidos, pero ahora el senador republicano y presidente del Comité de Relaciones Exteriores, Jesse Helms, anuncia que deja su escaño para dedicarse a su salud y a su familia.*

Desde Washington Pablo Gato tiene las reacciones.

***Periodista.**- El senador Jesse Helms lo hizo oficial, se va cuando concluya su término en el año 2003. Su familia le presionó para que abandone la política debido a su precario estado de salud.*

Helms ha sido descrito, tanto por amigos, como por enemigos como uno de los senadores más influyentes en política exterior en toda la historia de Estados Unidos.

El congresista cubanoamericano Lincoln Díaz-Balart dice que su partida es una pésima noticia.

***Lincoln Díaz-Balart.**- Va a ser un golpe la retirada del senador Helms, ha sido un gran aliado en nuestros esfuerzos, especialmente en el tema de Cuba y lo vamos a extrañar.*

***Pablo Gato.**- El senador Jesse Helms cumplirá 80 años el próximo mes de octubre y ha sido ya reelegido cinco veces consecutivas. Helms consideró seriamente postularse una vez más al cargo, pero finalmente rechazó esa idea.*

***Periodista.**- Helms también ha sido un fuerte crítico de las Naciones Unidas, su legado parece que será controversial.*

***Lincoln Díaz Balart.**- Fue un muy firme aliado de la causa de la libertad, de las elecciones libres donde no existen.*

***Periodista.**- Se reunió varias veces con Pinochet en Chile, mantuvo un apoyo decidido a la junta militar argentina.*

***Periodista.**- El Partido Republicano quiere que la ex candidata presidencial Elizabeth Dole pelee por el escaño que Helms dejará vacante.*

Periodista.- Cómo está reaccionando la gente en La Habana. La jefa de nuestro buró en Cuba, Lucía Newman, se une ahora a nosotros desde la capital cubana, para damos más detalles desde allí.



Lucía Newman. - No hay duda de que el nombre de Jesse Helms es una palabra más familiar en este país que en cualquier otra parte del mundo, incluso en Estados Unidos; su nombre es sinónimo de Satanás para muchos cubanos que saben que ha trabajado tan duro durante tantos años para eliminar el comunismo de este país. Fue el coautor de la legislación Helms-Burton que recrudesció el embargo económico de Estados Unidos contra Cuba y a muchos cubanos no les gusta ese embargo, lo ven como algo que los daña.

Periodista. - *Lucía, ¿considera el gobierno cubano que con Jesse Helms fuera de Washington y del Senado norteamericano puede cambiar la posición de Estados Unidos a favor de su país?*

Lucía Newman. - *Bueno, quizás ellos pensarían así bajo otras circunstancias, pero sabe que existe otro norteamericano con credenciales anticastristas impecables, que está esperando para recoger el batón y que no es otro que el propio presidente George Bush.*

Aquí creen que el presidente George Bush tiene muchas obligaciones con la comunidad cubanoamericana por la forma en que fue elegido y por el hecho de que la Florida fue tan crucial para las elecciones. También saben que el hermano del presidente Bush busca la reelección en la Florida, que es el estado donde vive la mayoría de los cubanoamericanos. De manera que, aunque quizás estén felices porque el senador Helms se va, no creo que ellos esperen mucho alivio pronto.

Periodista. - *Dijiste algo más bien interesante en tu primera respuesta acerca de que es visto como Satanás, dínos algo más sobre eso, en cuanto a Jesse Helms.*

Lucía Newman. - *Bueno, el señor Helms es visto por decir cosas como "estoy poniendo otro clavo en el ataúd del presidente Castro cuando apruebe esta legislación, por ejemplo." También ha dicho muchas veces que no le interesa si el presidente Fidel Castro abandona el cargo horizontal o verticalmente, cuando predijo que los días del presidente Castro están contados.*

Bueno, ahora resulta ser que es el senador el que se va y muchos cubanos aquí están felices porque consideran que de alguna forma ha ayudado a hacer que la vida sea aún más difícil para los cubanos comunes.

Randy Alonso. - Estas son las opiniones. Ya vieron la reacción de la mafia representada en Lincoln Díaz-Balart, el dolor, la pesadumbre de este hombre, porque el gran aliado de la causa anticubana en el Congreso, Jesse Helms, se retira, y escucharon este comentario de la corresponsal de la CNN en La Habana.

Le propongo entonces a Dimas que nos haga su valoración de esta noticia sobre la retirada de Jesse Helms y las implicaciones que pudiera tener.

Eduardo Dimas. - Te voy a leer lo que dijo Bush cuando conoció de la retirada de Helms: "El Senado está perdiendo una institución con la decisión de Jesse Helms de retirarse después de tres décadas de servicios públicos distinguidos." Y más adelante dijo: "El es un incansable defensor de la libertad de nuestra nación y un paladín de la democracia en el exterior."

Se reunía, como dijo muy bien este periodista que vimos, era un defensor a ultranza de Pinochet, un defensor de la dictadura de Argentina, fue un defensor de toda la política de Reagan en contra de Nicaragua.

Randy Alonso. - Era la democracia a lo americano.

Eduardo Dimas. - Era la democracia que él quería en el exterior.

Pero él acuñó una frase que me parece que lo define más que todas las cosas: "Estados Unidos no debe negociar nada con ningún país, si el objetivo se puede imponer por la fuerza." Es decir, esta frase, que la acuñó este señor y que, además, fue parte de su política durante mucho tiempo como presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, pues la aplicó no solo con respecto a América Latina, no solo con respecto a Cuba, la Ley Helms-Burton, ahora más



recientemente la Ley Helms-Lieberman por 100 millones de dólares para la contrarrevolución — que se van a quedar en Miami, pero supuestamente son para ayudar a los grupúsculos contrarrevolucionarios cubanos—, sino que la aplicó en el mundo entero.

Sus relaciones, por ejemplo, con China. Él se opuso al establecimiento de relaciones con China, se opuso a que se terminara la guerra en Viet Nam, es decir, a la firma de los acuerdos de paz en Viet Nam; más recientemente con respecto a las Naciones Unidas: "Estados Unidos debe retirarse de las Naciones Unidas, si las Naciones Unidas no apoyan la política norteamericana."

A finales del año pasado sostuvo una reunión en el Consejo de Seguridad de la ONU con los 15 miembros permanentes, invitado por el entonces representante de Estados Unidos en el Consejo de Seguridad, Richard Holbroock, y les habló a los 15 miembros permanentes del Consejo de Seguridad, como si fuera un senador de un imperio —bueno, así es como se ha sentido él a lo largo de toda su carrera de 30 años como senador, y causó un gran disgusto, por cierto—, imponiéndoles a los demás sus posiciones.

Es un elemento que realmente, incluso, una revista tan conservadora como *The Economic*, dijo que Jesse Helms era una vergüenza para los conservadores. Y quizás la mejor definición —tengo que decir las palabras en inglés, no las puedo decir en español— la dio el *New York Times*, cuando dijo que Jesse Helms era un *pang in the ass*; los que conozcan la frase en inglés pues saben de lo que estoy hablando, no la puedo decir en español. Pero, bueno, quizás esa sea la mejor definición.

Tengo aquí una frase de Larry Berst, que es el director del Consejo de Asuntos Hemisféricos, que dice que "el retiro de Helms debe ser una fuente de alivio para todos aquellos que lo han visto por años brutalizar los intereses nacionales del país en el exterior convirtiendo sus actitudes estrechas y de mala fe en políticas nacionales."

Creo que es una definición muy clara de lo que realmente ha sido el señor Jesse Helms.

Ahora, ¿qué puede pasar con su sustituto? En este momento hay dos figuras posibles para sustituirlo: una de ellas es Elizabeth Dole, esposa de Robert Dole, una persona de reconocida filiación a la derecha norteamericana, fue secretaria del Trabajo en el gobierno de Reagan, secretaria en el gobierno de Bush, candidata a la presidencia y presidenta de la Cruz Roja norteamericana durante bastante tiempo. Es la figura que descuello más como posible. Y por los demócratas está la Secretaria de Estado de Carolina del Norte, Lain Marshall y el gobernador de ese estado también Janes Jourt.

Ahora, ¿qué puede pasar también? Ya hemos visto la posición de Bush, está la extrema derecha norteamericana en el poder en Estados Unidos. Como Helms hay muchos. ¿En el Partido Demócrata y en el Partido Republicano qué acaba de hacer el señor Joseph Lieberman, que fue candidato a la vicepresidencia de Estados Unidos con Albert Gore por el Partido Demócrata? Apoyar una moción para la aprobación de 100 millones de dólares; porque la política no la hace un hombre, la política la hace en Estados Unidos una élite de poder, y estos hombres son los ejecutores, que se pueden lucir, como en el caso del señor Helms, de llegar a las posiciones que llegó él; pero, en definitiva, si te pones a ver, fue un ejecutor.

Hay otra cosa interesante de él, que por eso se ganó el calificativo de Mister No y también el calificativo de *pang in the ass*, y es que él sistemáticamente se negó a que fueran nombrados embajadores, o en cualquier posición de gobierno, figuras que habían tenido algunos visos liberales alguna vez en su vida, como es el caso de Robert Pastors, el que iba a ser designado asesor de Seguridad Nacional y no pudo serlo precisamente por el veto de Helms; como es el caso de Well, un gobernador que iba a ser designado Embajador en México y porque estaba a favor del aborto, tampoco pudo ser elegido. Y así durante mucho tiempo mantuvo una cantidad de embajadas norteamericanas en el exterior sin embajador, simple y llanamente, porque él, como presidente del Comité de Relaciones Exteriores, que ya no lo es, ahora hay un demócrata que también negociaba con él, que es la otra, pues ya no tiene ese poder.



Así que yo pienso que su retiro no cambia, en general, la política norteamericana; lo que cambia puede cambiar en sentido de matices, en sentido de aceleramiento de aprobaciones o no, pero más allá no, porque, bueno, ¿quién puede sustituir? Mira, Bob Graham puede sustituirlo perfectamente como gorila dentro del Senado de Estados Unidos. Es decir, hay muchas figuras dentro del Partido Demócrata y dentro del Partido Republicano, con la misma filiación ideológica: extrema derecha, fascista. Este se distinguió demasiado como fascista a tal punto que dijeron que era una vergüenza para los conservadores, de acuerdo, pero los hay peores que él, lo que pasa es que no les han dado la oportunidad.

Ponte a pensar que a Newton Gingrich le hubieran dado la oportunidad de hacer lo que ha hecho este señor, Helms; lo hubiera hecho peor. Por otra parte, estoy convencido de que retiro no es una decisión familiar, porque —no sé si Taladrid se acordará de eso— había muchas informaciones de Estados Unidos de que su propia esposa le tenía miedo. Ahora lo va a tener en la casa todo el tiempo; no puede ser.

Reinaldo Taladrid. - Randy, recuerdo cuando se firmó la Helms-Burton —una anécdota nada más— él se viró a las cámaras y dijo en español: "Hasta la vista, Fidel." Hoy se le puede decir a él: "Hasta la vista, Helms, y Fidel sigue aquí", una vez más.

Randy Alonso. - Sin duda, si algo quedará para la historia de este señor, será que durante cinco mandatos consecutivos en el Congreso tratando de impulsar todas las campañas contra Cuba en ese órgano político de Estados Unidos, bueno, pues campaña tras campaña, ley tras ley, que muchas llevan su nombre, pues no pudo derrocar a la Revolución Cubana. Ese será el historial político que se llevará Jessy Helms una vez que se retire en el año 2003.

Eduardo Dimas. - El abanderado de las peores causas.

Randy Alonso. - Cómo no. Gracias.

Mientras las campañas anticubanas siguen tomando cuerpo en el gobierno de Estados Unidos y la mafia anticubana, seguidora fiel de esa política del gobierno norteamericano, se revuelve en su estercolero y en sus grandes problemas en estos tiempos, nuestros cinco compatriotas permanecen dignos y elevados en su firmeza en las cárceles de Miami. Por eso siguen recibiendo la solidaridad de nuestro pueblo y de muchos amigos en el mundo.

La mesa redonda ha recibido de nuestra embajada en Montevideo un mensaje remitido por la Comisión Plaza Che, encargada de llevar adelante el proyecto de construcción de la Plaza Che Guevara en el Cerrito de la Victoria, en Montevideo, los cuales se suman al llamamiento de los grupos de solidaridad con Cuba para la campaña nacional por la liberación de los cinco compañeros presos en Miami.

Según una comunicación, enviada a nuestra embajada, la Comisión reunida el pasado miércoles, primero de agosto, la Comisión Plaza del Che resolvió apoyar la campaña nacional pro liberación de los cinco compañeros cubanos presos injustamente en una cárcel de Estados Unidos y dicen: "Adelante compañeros, la solidaridad internacional los liberará", y aparece firmada por la Comisión Plaza del Che: Germán Pérez, Gabriel Vives, Carlos Medina, David Padilla, Marcela Porco, Gustavo Salón y William Saa, entre otros.

También se nos comunica que el pasado jueves, 2 de agosto, la Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana y la Casa de la Cultura de Amistad Uruguay-Cuba hicieron una mesa redonda en CX-36, Radio Centenario, emisora que ocupa el primer lugar de audiencia en Montevideo, en AM, anunciando la creación de este Comité Nacional y convocando a otras organizaciones e instituciones a integrarlo.

Estos grupos de solidaridad trabajan en unificar todas las iniciativas para crear un comité nacional centralizado y unificado que, entre otras misiones, tiene también esta de solidaridad con nuestros cinco compatriotas.



También hemos recibido en nuestra mesa redonda la carta de Sara E. Galarraga, una revolucionaria del municipio Playa, que nos manda su solidaridad con los cinco jóvenes héroes que, como dicen ellas, repito, guardan prisión en una cárcel de Miami injustamente, y también a ellos les dedica un poema.

Asimismo hemos recibido el mensaje de solidaridad de la Asociación de Bomberos Voluntarios de Cuba del municipio Plaza de la Revolución recién constituida en este julio del 2000, quienes se solidarizan con nuestros cinco compatriotas y con la causa del pueblo de Cuba.

René González ha servido de hilo conductor a estas mesas redondas con su diario sobre lo acontecido durante el juicio que desde noviembre del año 2000 hasta junio del año 2001 se estuvo celebrando en las cortes de Miami. Un juicio amañado, fraudulento, donde nuestros compatriotas fueron injustamente condenados y encontrados culpables.

En este diario que hemos venido desarrollando a lo largo de estos días se ha entrado en el tema del terrorismo contra Cuba nuevamente en el medio del juicio a partir de la presentación del abogado Joaquín Méndez, y nos cuenta René en el diario:

"A la 1:47 de la tarde viene el próximo testigo, agente Yorks Kasinski —y con estos apellidos no sé si estamos lidiando con el FBI o con la KGB. El señor Kasinski ha estado con el FBI por 30 años y actualmente investiga actividades de terrorismo habiendo investigado grupos anticastristas, incluyendo algunos miembros de Alpha 66 y Omega 7, entre otros, todos dedicados a actividades contra Cuba tan lejos como a principios de los años setenta y tan cerca como en el año 1998.

"El agente admite que, entre otras cosas, ha investigado el trasiego de armas a Cuba por parte de estos grupos, y que en junio y julio de 1998 se dedicaba a las violaciones del Acta de Neutralidad, básicamente una ley que prohíbe atacar otro país desde Estados Unidos en tiempo de paz.

"En esos meses de junio y julio de 1998, el señor Kasinski supo por una fuente confiable que dos barcos estaban siendo preparados para llevar armas hacia Cuba. La fuente le describió los dos barcos, así como la ubicación en el río Miami, así que el agente se hizo de una orden de registro y los botes fueron revisados y, aunque no se encontraron las armas, se pudo corroborar que al menos uno había sido equipado para realizar la incursión en Cuba desde el punto de vista mecánico.

Uno de los dos barcos era llamado el "barco cubano" por su construcción de madera que no atraería la atención cuando estuviera cerca de la isla.

Para terminar con el testimonio, Joaquín introduce un video incautado por el FBI en casa de Many, y que consiste en un estudio de los mismos barcos que este estuviera haciendo. Tras ser introducido el video, la fiscal toma el podio a las 2:05, no sin que antes Kasinski identifique ambos barcos como el mismo objetivo del FBI.

"La Fiscal establece que la labor del testigo es investigar y no encausar, que algunas veces las investigaciones se deben a rumores infundados, que a veces se presentan personas haciendo falsas alegaciones, que no se encontró nada en los botes y que estos fueron incautados temporalmente. En solo 4 minutos, la señora ha hecho lo posible por demostrar que aquí no pasa nada, y que por utilizar fusiles para aumentar el volumen de los bíceps y explosivos para aumentar el poder de salto, el de la víctima, por supuesto, nadie puede ser encausado en este país, donde hay tantos derechos que ya no se venden guantes zurdos para jugar a la pelota.

"A las 2:09, Joaquín emplea todavía menos tiempo para establecer que la fuente del oficial era confiable, que no era un mentiroso, que el agente pudo entrevistar al dueño de los barcos y que la investigación fue cerrada.

"A las 2:11 termina el paso del señor Kasinski por el estrado de los testigos, y con él se va la jornada. Y creo que Joaquín ha tenido un buen día, apuntándose dos tantos con estos oficiales,



pues no solo pudo demostrar, a partir de la primera, la legitimidad de las preocupaciones de Cuba, evidenciadas con todas las fotografías de armamentos y testimonios de planes violentos, sino que a través del último agente se pudo establecer la comunidad de intereses de Cuba y de las agencias del orden norteamericano, respecto a investigar las andanzas de este elemento.

"Dudo mucho que la Fiscalía haya podido poner en la mente del jurado sus cándidas proposiciones acerca de que aquí no pasa nada y todo no es más que rumores originados en Cuba.

"Ese lunes 26 nos retiramos contentos y satisfechos, solo que en la noche no pude hablar con Roberto, y me entero de que ha estado hasta tarde trabajando con Joaquín en la preparación de los testimonios para el próximo día.

"La semana comenzó bien y promete ponerse más interesante.

"El martes 27 nos levantamos y ya corre la voz de alarma por las ondas de radio de Miami, en la voz de Nazario Sargent, quien está urgiendo a todos los combatientes anticastristas a tragarse la lengua y acogerse a la quinta enmienda.

"Cuando llegamos a la sala, Heck Miller parece estar dictando una nueva moda, pues toda la porquería que representa a nuestros intransigentes luchadores de la legión de la quinta enmienda, parece caber debajo de las faldas de la fiscal.

"Esta, a su vez, se dedica a repartir un memorando de ley en relación con el tema de la enmienda, que es una vergüenza viniendo del gobierno.

"Básicamente dice que cualquier declaración de los 'enmierderos' puede cerrar el círculo de su propio procesamiento legal, por las actividades alegadamente ilegales que nosotros les achacamos.

"Como te dijera unas páginas atrás, esta sería la semana de humor contra desvergüenza. La primera ya ha ocupado bastante espacio en las últimas cuartillas, y ahora comienza irrumpir el segundo en la pluma de Many, quien, dicho sea de paso, se está tomando un descanso tras la presentación de Paul y comienza a producir más caricaturas."

Aparece esta caricatura en el diario de René, que dice: "Buenos días, abogados, por favor, preséntese'. 'Buenos días, señora jueza, Caroline Heck Miller, en representación del señor Basulto, Alpha 66, Comandos F-4 y cualquier otro bien intencionado e incomprendido terrorista de Miami'.

"A las 9:39 llega la jueza, que al parecer ha estado estudiándose los memorandos entregados por la parte en relación con la quinta enmienda y su aplicación por tres potenciales testigos de Joaquín. La señora Lenard accede a que Elvis Castellanos y Jesús Hoyos se acojan a la enmienda y la fiscal se acaba de anotar un par de puntos, cuando evita el apuro de que sus ahijados tengan que mostrar sus caras de gánsters al jurado.

"En apoyo a su decisión, la jueza se refiere a varios casos invocados por la fiscalía que protegen a estos individuos de la obligación de testificar autoincriminándose.

"Joaquín acepta la decisión de la jueza, pero plantea que, en concordancia con la misma, él podría hacer a los testigos algunas preguntas de carácter general, como su membresía en Alpha, nombres de algunos de sus correligionarios y cosas por el estilo, que no necesariamente tiene que incriminar a la persona.

"Joaquín trata de hacer su punto y explica que 'Alpha 66 ha estado activa públicamente por 40 años, y hacerle a alguien una pregunta sobre su membresía en el grupo es como preguntarle sobre quién está enterrado en la tumba de Ulysses Grant. La realidad es que esto es una movida política y ahora ellos están haciendo esto, porque no quieren ayudar a los espías', y termina



repitiendo que 'todos estos grupos han estado actuando abiertamente por 40 años y no les ha pasado nada'.

"Ahora Heck Miller interviene para decir que 'ella ha visto fotografías y películas de las actividades de todos estos individuos', pero lo mejor para que la fiscalía decida hacerlos picadillo es que digan cualquier cosa como testigos en un juicio. ¡Ah!, así se les caería encima con todo el peso de la ley.

"Bueno, hay que darle el crédito de no haber tenido la desvergüenza de decir que los trataría con el odio y el ensañamiento que nos ha dedicado a nosotros.

"Para terminar, la fiscal sugiere que el jefe de Comandos F-4, Rodolfo Frómeta, también pudiera estar pensando en acogerse a la quinta enmienda.

"Joaquín hace un último esfuerzo y describe las preguntas que hará a Hoyos y a Castellanos, generales en naturaleza y dedicadas a las actividades de Alpha 66. De nuevo denuncia las amenazas a que el gobierno ha sometido a los testigos para evitar que testifiquen, esta vez en la persona de Frómeta, que hasta hace un rato ha estado dispuesto a testificar y ahora pudiera estar cambiando de opinión, gracias a los buenos oficios de los fiscales.

"La jueza decide que ni Hoyos ni Castellanos tomarán el estrado, pues de acuerdo con el caso Rico que la fiscal presentara anteriormente, la mera membresía en un grupo como Alpha 66 pudiera convertirse en un futuro en motivo de procesamiento criminal; procesamiento que todos nosotros, y hasta posiblemente la jueza, dudemos esté en la mente torcida de Heck Miller, mientras Many la tiene cogida con la pobre y honesta señora y se nos aparece con su segunda caricatura del día."

Ahí está la caricatura, la señora Heck Miller dice: "Atención terroristas, ¿los citó Joaquín Méndez? Acójense a la quinta enmienda." Y por el otro lado, uno de los terroristas diciendo: "Y me mandó a cambiarme de ropa." Por supuesto, este es el terrorista del que hablamos en la mesa de ayer, que fue vestido de camuflaje con su boina negra y que después apareció en traje. También pasa con el caso de Rodolfo Frómeta, que veremos un poco más adelante.

Les propongo hacer aquí una detención en el diario e ir a un análisis, porque es algo poco comprensible para nuestro pueblo, y creo que habría que explicarlo.

Se está hablando de testigos citados por los abogados para testimoniar en un juicio; testigos, además, que son llevados en el medio del tema del terrorismo, que es realmente a lo que se han dedicado toda esta gente durante largos años, y, sin embargo, se habla de que no testificarán, de que se acogerán a la quinta enmienda, de que Nazario Sargent salió a la radio a pedir que todos se acogieran a la quinta enmienda, y por ahí pasó Ramón Saúl Sánchez hablando también de la quinta enmienda.

Creo, Taladrid, que sería bueno explicar qué cosa es la quinta enmienda, y por qué quinta enmienda ahora a estas alturas del juicio.

Reinaldo Taladrid.- Sí, Randy, es muy útil hacerlo.

La Constitución de Estados Unidos es muy pequeña, la original, es una constitución muy chiquita, que a través de los años se le han ido agregando muchas más enmiendas, que tienen la misma fuerza legal que un artículo original de la Constitución.

Esta quinta enmienda se agregó en 1791 y, por supuesto, tiene toda la vigencia y la fuerza legal hoy dentro de Estados Unidos.

Tengo aquí la Constitución norteamericana y, específicamente, la quinta enmienda, y dice:

"Establece que ninguna persona estará obligada a responder por delito capital o infamante, si no en virtud de acusación de gran jurado, salvo" —esta es la excepción en que se puede hacer una



salvedad a lo que se explicó anteriormente — "los hechos ocurridos en las fuerzas armadas de mar y tierra, o en la milicia en tiempo de guerra, o grave alteración por peligro público", y entonces ahí empieza a decir una serie de cosas que no se pueden hacer.

Por ejemplo: "Nadie podrá ser sometido por el mismo delito dos veces a juicio. No podrá haber condena sin juicio. Nadie estará obligado" —y aquí es donde estamos hablando de la quinta enmienda— "a testificar contra sí mismo y nadie podrá ser privado de la vida, la libertad o sus propiedades, sin el debido procedimiento."

¿De qué se trata? Se trata de esto que señalé: "Nadie estará obligado a testificar contra sí mismo." Es un principio jurídico aceptado y válido, y hay que reconocer que no solo en la legislación norteamericana existe, en otros lados también existe.

Ahora, ¿qué sucede? Que aquí se da una especie de conflicto, Randy, entre lo legal y lo moral, y en el derecho esto sucede mucho, el sentido moral de las cosas, independientemente... No independientemente, no se trata de violar la ley, sino de que hay una responsabilidad social.

Quiero marcar que esto de que "ninguna persona estará obligada" —dice—, "salvo" —y aquí marco— "grave alteración por peligro público".

¿De quiénes estamos hablando? ¿A quiénes la fiscalía, que representa al Estado, le está diciendo "a cójanse a la quinta enmienda?", que es una cosa interesante. Es la fiscalía. La ley se aplica de oficio, tú puedes llegar y decir: "Me acojo a la quinta enmienda", pero la fiscalía, que es la que tiene velar por la legalidad, que es el Estado, te está diciendo: "Cállate la boca, porque si hablas en el juicio y dices que tú tienes armas, bombas, barcos con escondrijos, atentados en Cuba, etcétera, al decirlo en el juicio, estoy obligada a procesarte." De eso es de lo que se trata. Si cualquiera de estos tróglodos, de estos terroristas se paraba ahí y decía: "¿Usted es el dueño de este barco?" "Sí." "¿Usted tenía armas en este barco?" "Sí." Si el experto del FBI, como se explicó, testificaba que los estaba investigando...

Fíjate que coinciden otra vez —y lo quiero marcar, aparte de la quinta enmienda— los intereses del FBI protegiendo a Estados Unidos y lo que estaban haciendo los cinco patriotas. Ambos estaban investigando, FBI y patriotas, a estos tipos, por la peligrosidad alta que tenían; y el FBI no sabía que los patriotas los estaban investigando y los patriotas tampoco que el FBI los investigaba, por supuesto; pero coincide nuevamente, quiero marcar esto un momentico fuera de la quinta enmienda.

Entonces, ¿qué pasa? Si Joaquín Méndez, el abogado, le pregunta a uno de ellos: "¿Usted es el dueño de este barco?" "Sí." "¿Este es el barco que el especialista del FBI dijo que estaba investigando?" "Sí." "¿Había armas?" "Sí." "¿Usted ha ido a Cuba en misiones?" "Sí." "¿Usted ha organizado explosivos?" "Sí." "¿Usted ha estado involucrado en esto?" "Sí." Tienen que juzgarlo, porque lo está diciendo en un juicio, ya no lo está diciendo con Pérez Roura, ni con Regalado, donde hay impunidad.

Tú te puedes parar ahí con Pérez Roura, Regalado, en cualquier emisora de radio y decir: "Yo maté a un castrista, yo me infiltré", no hay problema, eso es parte de la separación de la ciudad de Miami de la legislación norteamericana; pero si lo dices en un juicio federal no puedes escapar de eso. Entonces se da esta paradoja de que la fiscal dice: "No, cállense la boca, a cójanse a esto de que nadie estará obligado a testificar contra sí mismo." Está claro que si abrían la boca, inmediatamente tenían que ser procesados.

Hasta ahí lo legal.

Ahora, yo decía que hay a veces una relación interesante en derecho, que en muchas cosas se da: la ética, la moral y lo legal, porque son situaciones humanas muy complicadas.

Ahora, me pregunto, ¿estos hechos son de dominio público? Sí, si la fiscal, por algo, les manda que se callen la boca. ¿Por qué la fiscal les dice: "Cállense la boca"? Porque la fiscalía de ese



Estado sabe lo que han hecho históricamente esta gente. Por eso la fiscal les dice: "Cállense la boca, no vayan a abrir la boca."

Entonces, cómo la fiscalía va a conocer de varios delitos: violación del Acta de Neutralidad, explosivos, terrorismo —y hay varios delitos involucrados, no solamente uno—, ¿cómo la fiscalía lo va a conocer y va a hacer uso omiso de esa información? ¿Por qué no procede la fiscalía y por qué tiene que darse este espectáculo en el juicio? Es una prueba más de cómo funciona la legalidad en el condado de Dade y en la ciudad de Miami.

Randy Alonso.- Hay que recordar, además, que es una fiscalía que había sido apaleada con los anteriores testigos que de estos grupos había tenido que presentar, o habían presentado los abogados.

Reinaldo Taladrid.- Eso es muy importante, porque pasó Basulto, pasó el otro de Alpha 66.

Randy Alonso.- Pasaron Iglesias, Basulto, Lares y los de Alpha 66.

Reinaldo Taladrid.- A estos les iba a pasar lo mismo o peor, porque había muchas más evidencias directas, los otros también, pero estos había más evidencias directas para juzgarlos, y por eso hicieron eso.

Randy Alonso.- Gracias, Taladrid, por tu comentario.

Tengo un mensaje acá, que dice:

"Los integrantes de la Asociación Cubana de Limitados Físicos Motores de la provincia de Santiago de Cuba, siempre en primera fila y unidos a la batalla de ideas que libra el pueblo cubano, hacen llegar a la mesa redonda En las entrañas del monstruo su apoyo incondicional por el regreso de los cinco héroes de nuestra patria injustamente confinados en cárceles miamenses."

También hemos recibido mensajes del colectivo de trabajadores del IPUEC "César Modesto Rodríguez", en Jagüey Grande, Matanzas; de los trabajadores ferroviarios de la Unidad Básica Vagones Ferroviarios "Francisco Vega Sánchez", de Luyanó; también del núcleo zonal del Partido No.5 de los Sitios, en Centro Habana, todos ellos solidarizándose con la lucha del pueblo cubano, siendo partícipes de esa lucha y, además, mostrando su solidaridad con nuestros cinco compatriotas.

Nos continúa contando René en su diario sobre lo que sucedía por aquellos días:

"A las 10:24 de la mañana hace su aparición Rodolfo Frómeta, comandante en jefe de los Comandos F-4, que, al parecer, puso en una balanza su derecho a la quinta enmienda y sus necesidades publicitarias, y estas últimas hicieron bajar el platillo.

"Y mientras Frómeta se dispone a darnos su versión de la historia, ya circula la tercera caricatura del día, esta a dos manos.

"Resulta que Philip se tropezó con un boceto que Many había hecho, para su caricatura anterior, de Heck Miller con un cartel; pero nuestro artista solo dejó a la señora con el palo en la mano sin ponerle el letrero, y a mi abogado, que parece haberse contagiado con el poco respeto que la fiscal inspira ya a todo el mundo, se le ocurre que este boceto pueda adquirir sentido con solo añadirle unas palabras." Y aparece Heck Miller con un palo diciendo: "¿Dónde está Mc Kenna?" Parece que de tanto que le había dado, ¿no?

Sigue contando René:

"Ya tenemos al comandante René contestando las preguntas de Joaquín. El guerrero viste impecablemente —parece que además de abogado a esta gente se les asignó un asesor de imagen—, de traje negro y corbata. Dice que tiene 54 años, que se dedica a manejar un vehículo



de transporte de ancianos para un asilo, que nació en Guantánamo y que vino de Cuba en el año 1968. Es ciudadano norteamericano desde 1994.

"Respecto a su organización, dice ser el máximo representante en Estados Unidos, pero que la jefatura se encuentra realmente en Cuba, donde el grupo fue formado para traer un cambio pacífico en el país. F-4 es un término que viene de la genética, y significa un cruce de animales, lo que viene simbolizando el objetivo del grupo de cruzar lo mejor de Cuba para obtener una raza superior. Imaginativo este Frómeta.

"Ahora Joaquín le muestra un sobre con un par de documentos y el testigo dice no reconocerlos. El abogado le pregunta si uno de los documentos no es su tarjeta de presentación como Comandante en Jefe de Comandos F-4, y Frómeta lo niega, extrayendo de su bolsillo una tarjeta, todavía con olor a imprenta, que trae unas figuritas de lo más lindas y pacíficas.

"Respecto a su grado de Comandante en Jefe, dice que él es el máximo representante aquí en Estados Unidos, pero la verdadera jefatura del grupo está en Cuba y su máximo líder es el coronel Viamontes. Los métodos del grupo son legales y ellos lo que quieren es un cambio pacífico en Cuba.

"¿Ustedes no promueven la violencia? Nosotros damos a la gente de Cuba la autoridad para decidir sus medios de lucha. Aquí yo tengo una planilla.' Y ahora saca otro papel con el olor de la tinta fresca, que blande ante el abogado: 'Esta planilla exige a todo el que se una a F-4 que cumpla con las leyes de Estados Unidos.' '¿Y desde cuándo usted exige esa condición para el ingreso a F-4?' 'Desde que tuve un problema en el año 1994. Fui arrestado ese año, mi hijo fue asesinado y...' Joaquín lo corta para pasar a otro punto.

"El abogado le muestra una fotografía suya donde lo acompañan otros dos individuos cuyo rango o identificación se niega ofrecer al jurado. '¿No es una organización legal?' 'Sí.' '¿Por qué uno de sus acompañantes viste de militar?' 'Algunos lo utilizan porque nuestro grupo tiene un departamento civil y otro militar. Nosotros también nos preparamos para cuando Castro ataque a Estados Unidos, pues cuando yo estaba en el ejército de Cuba nos decían que...' '¿Y por qué usted no se une al ejército norteamericano?' 'Yo me inscribí para ir a Viet Nam pero no me llamaron.'

"Hurgando en las actividades del grupo, Frómeta admite que él participaba en ejercicios militares en el pasado. Dice que antes tuvieron un campamento donde se alistaban para ayudar a Cuba y para el caso de que Castro atacara, porque cuando yo era niño en Cuba estuve en el ejército y a mí me decían...'

"¿Usted perteneció a Alpha 66?' 'Sí.' '¿Y luego fundó F-4?' 'Sí.' '¿Cuál fue su rango en Alpha?' 'Comandante.' Y me pregunto si alguien entrará como soldado en Alpha 66. '¿Por qué usted se separó de Alpha?' 'Eso es un secreto militar.'

"A preguntas del abogado, el testigo dice que Alpha 66 también tenía un departamento civil y otro militar; que todavía él mantiene buenas relaciones con Nazario, de quien dice que, como él, quiere lo mejor para Cuba. Y cuando Joaquín inquiriere sobre si su separación se debió a diferencias en relación con las operaciones militares, Frómeta responde que no."

Rodolfo Frómeta comienza a testificar en este juicio, y yo les propongo que Manuel Hevia nos haga una descripción histórica de quién es este famoso personaje que apareció con barbas y vestido de camuflaje en el juicio, y que después fue travestido y convertido en un señor flamante de traje y corbata para testificar.

Manuel Hevia. - En realidad el récord personal de Rodolfo Frómeta Caballero, dedicado a la causa del crimen y el terror, no guarda grandes diferencias con otros connotados terroristas que han sido denunciados en esta mesa. Quizás en el plano particular podríamos agregar algunos rasgos individuales que caracterizan a este individuo como un sujeto engañoso, ambicioso y cobarde. Nosotros pensamos que son tres elementos que caracterizan la personalidad de este individuo.



Frómeta nace en Cuba, el 3 de agosto de 1945. Con 23 años se marcha ilegalmente del país, en 1968, saltando la cerca de la ilegal Base Naval de Guantánamo, como lo hiciera, casualmente, el terrorista Basulto pocos años antes; permanece allí solo un día, y es trasladado a territorio de Estados Unidos junto a otros cubanos que allí se encontraban, a bordo, en este caso, de un avión militar de la base.

Permanece cuatro días en la ciudad de Miami, y marcha a Nueva York donde seis meses después, ya en 1969, en un restaurante de la calle 180 de la propia ciudad de Nueva York, es reclutado por un cabecilla de la organización terrorista Alpha 66, quien le llena un documento en el cual Frómeta se compromete a participar en entrenamientos militares de esa organización para infiltrarse posteriormente en Cuba.

"A mediados de ese año 1969 se traslada a la ciudad de Miami junto a otros siete terroristas, y es internado en el campo de entrenamiento denominado "Los Indios", perteneciente a Alpha 66 en aquellos momentos, ubicado en los Everglades, al sur de Miami, donde es entrenado en armamentos, explosivos y guerra irregular durante un período de 45 días.

Pero antes de continuar, Randy, con el tenebroso —podemos llamarle— historial de Frómeta Caballero, pienso que resultaría importante retomar el tema iniciado en la mesa redonda de ayer relacionado con la significación de la organización terrorista Alpha 66.

Es bueno recordar, a partir de algunos datos estudiados por nuestro centro, que Alpha 66 desde su surgimiento en 1962 entró a formar parte de las llamadas operaciones autónomas de la CIA; o sea que al igual que muchas organizaciones y connotados terroristas, que han sido valorados y denunciados en esta mesa redonda, Alpha 66 nace y se desarrolla bajo el auspicio de una organización, de una agencia subversiva del gobierno de Estados Unidos, en este caso la CIA, la que le aportaría, a partir de aquellos tempranos momentos en la agresión contra Cuba, de importantes recursos financieros y logísticos.

Sería ingenuo pensar, después de tantos años transcurridos, que la CIA, o el FBI, no conozcan los movimientos de Alpha 66 en estos momentos. Se sabe que estos servicios mantienen un control de sus operaciones, y cuando no les conviene los detienen, les ponen una multa, en ocasiones irrisorias —como ha ocurrido—, o los dejan libres después de devolverles las armas. Esa ha sido la historia a lo largo de todos estos años.

Entre sus disímiles actividades criminales, más de una vez denunciadas públicamente —ayer se hacía mención a esto y lo voy a señalar aquí de forma muy sintética—, Alpha 66 cuenta, desde la década del 60 con:

- el asesinato de dos pescadores y un miembro del cuerpo de guardafronteras a lo largo de todos estos años;
- ataques piratas a embarcaciones e instalaciones económicas costeras, e incluso —como ayer se dijo aquí—, el ametrallamiento de un albergue de becarios en Tarará, ocurrido exactamente el 19 de mayo de 1963, cuyos autores no fueron tampoco procesados por Estados Unidos, a pesar de reivindicar públicamente este hecho;
- planes de atentados contra el Comandante en Jefe, múltiples;
- ataques piratas a embarcaciones pesqueras y al hotel Guitart-Cayo Coco en tres oportunidades en años recientes;
- amenazas de bombas a representaciones cubanas en México, Estados Unidos, Ecuador, Brasil, Canadá, Puerto Rico;
- tan solo entre 1992 y 1993 seis infiltraciones de grupos terroristas armados en el país, integrados principalmente por elementos antisociales —y es una característica—, a los que generalmente han empujado a una aventura suicida con fines propagandístico, mientras



sus verdaderos y principales cabecillas se ocultan en una granja en las afueras de la ciudad de Miami, gastando en fiestas el dinero recaudado en tómbolas y maratones.

Durante el secuestro del niño cubano Elián González en Estados Unidos, Nazario Sargent, su histórico cabecilla desde 1968, y sus seguidores, participaron en manifestaciones contrarrevolucionarias contra la sede de Cuba en Washington, así como la misión cubana en Nueva York, y desempeñaron, indudablemente, un activo papel en la vigilancia de la casa de la Pequeña Habana donde tenían secuestrado al niño. Esto también se ha mencionado y denunciado en esta mesa redonda.

Más recientemente, el 17 de febrero del año 2001 —hace tan solo unos meses—, fue detenido el Cuba el contrarrevolucionario Elizardo Sampedro Marín, quien por orientaciones de Alpha 66 y su llamado representando en Canadá, conocido también terrorista Antonio Taen Báez, realizaron amenazas a un embajador latinoamericano en la Ciudad de La Habana y a representantes de agencias de prensa, como parte de toda una operación de coacción e intimidación por la presencia de este diplomático y de representantes de la prensa extranjera en Cuba.

Algunos consideran que Alpha 66 está también íntimamente relacionada al crimen organizado, dado el carácter criminal de sus principales cabecillas —estoy hablando del señor Nazario Sargent y de otros que forman parte de la dirección de esta organización—, algunos de los cuales también se han vinculado al negocio de la droga. Uno de sus miembros denunció ante el Canal 51 en una oportunidad haber participado en operaciones de este carácter, y que en febrero del año 1995 habían estado en Islas Andros para introducir drogas en la Florida.

Estos son algunos ejemplos de los crímenes cometidos por esta organización, la que aún mantiene su alta peligrosidad y sigue contando con el apoyo de la mafia terrorista de Miami y la complicidad de autoridades de Estados Unidos.

Randy Alonso. - Alpha 66, en la que Frómata estuvo entre sus fundadores y fue uno de los compinches más importantes de Nazario Sargent en esas aventuras iniciales.

Manuel Hevia. - Por supuesto, y vamos a hablar y profundizar en este aspecto.

Pero quería reseñar que por todo lo anterior que ha planteado con relación a la naturaleza y a la trayectoria de esta organización terrorista, no resulta extraño que terroristas también como Jesús Hoyos y Elvis Castellanos, ambos de la ciudad de Miami, y Alfonso Alemán, de la ciudad de Nueva Jersey, se acogieran a la quinta enmienda, negándose a declarar en el juicio.

Ahora, ¿quiénes son estos tres individuos? Y de forma muy sucinta voy a tratar de caracterizarlos, para que nuestro pueblo tenga una idea clara de la razón por la cual se negaron precisamente a declarar en el juicio.

Hoyos y Castellanos, elementos terroristas, drogadictos y traficantes de droga en el área del Caribe, hombres de toda confianza de Nazario, por supuesto, y miembros del aparato militar de la organización, ambos, se mantuvieron al frente del campamento Rumbo Sur, que es otro campamento de triste historia también en la Florida, donde se han entrenado muchos elementos de esta organización; se mantuvieron al frente de este campamento durante mucho tiempo, encargándose de la seguridad de los armamentos, esa fue la responsabilidad que ellos asumieron, tanto de los armamentos como de los equipos que estaban depositados en esta instalación.

Los dos participarían, en mayo de 1995, en uno de los ataques piratas al hotel Cayo Coco, Hoyos con el grado de Comandante y Elvis con el de capitán. Debo aclarar que Elvis es también jefe de uno de los grupos comandos de Alpha 66. Fíjense la peligrosidad de estos elementos.

Los dos parecerían también involucrados en una operación subversiva fraguada en 1996, durante una flotilla provocadora, organizada por el terrorista Ramón Saúl. Fíjense cómo estos elementos se vinculan.



En 1997 se involucrarían también, junto a otros conocidos terroristas como Rubén Darío López Castro, mencionado aquí, vinculado a la infiltración del pasado mes de abril; Ramón Orosco Crespo, connotado terrorista también, y Enrique Emilio Acosta, en la recepción de dinero y explosivos provenientes de la Fundación Nacional Cubano Americana, para realizar actos terroristas contra Cuba. Esto hace tan solo unos tres años.

En el caso de Angel Alfonso Alemán, persona algo mayor —estos dos primeros individuos tienen aproximadamente unos 40 años; este Alfonso Alemán nació en el año 1940—, exhibe también un gran historial de crímenes contra Cuba; solo voy a hablar de los antecedentes más recientes: Miembro activo del aparato militar clandestino de la Fundación Nacional Cubano Americana, subordinado directo del fallecido Arnaldo Monzón Plasencia, con quien participó en planes de atentado contra nuestro Comandante en Jefe. Este elemento fue uno de los arrestados en los hechos frustrados del plan de isla Margarita en el año 1997. Se mueve frecuentemente por Centroamérica para obtener abastecimientos militares para estas actividades, en contacto con traficantes de armas y terroristas radicados en esta área; entre estos terroristas se encuentran Posada Carriles y Mario Delamico, también denunciado en esta mesa redonda.

Randy Alonso. - Los más grandes traficantes de armas en Centroamérica.

Manuel Hevia. - Exacto. Participante en otros planes terroristas contra nuestra misión diplomática en Nueva York y en provocaciones y hostigamiento contra nuestros funcionarios diplomáticos.

Angel Alfonso Alemán es hoy miembro activo del grupo de la Fundación Nacional Cubano Americana radicado en Nueva Jersey y es vicepresidente de la terrorista organización Coordinadora de Expresos Políticos Cubanos.

O sea, estos son los tres, antes y ahora, connotados capos de la mafia, terroristas de Miami y Nueva Jersey, a los que, por supuesto, no convenía declarar en este juicio.

Pero quisiera regresar al historial de Rodolfo Frómeta Caballero, el que después de cierto alejamiento de Alpha 66 durante unos años, en los años setenta, ya sin embargo, a principios de los 80 estaría entre sus principales cabecillas en la ciudad de Nueva Jersey, lugar en que, al igual que en Miami, la mafia terrorista ha contado con grupos criminales, participando en acciones, en este caso Caballero, de propaganda, colectas públicas, control de los nuevos reclutamientos que Alpha 66 se ha mantenido haciendo en todo el territorio norteamericano durante muchos años, y algo muy interesante, sirviendo también Frómeta Caballero, de guardaespaldas a Nazario Sargent, cuando este venía a visitarlos proveniente de la ciudad de Miami. O sea que Nazario al llegar a Nueva Jersey, a controlar su organización pues era, en este caso, custodiado por este señor.

Frómeta sería ascendido, si así realmente podemos llamarlo, en esa etapa, a comandante —como se decía aquí hace un rato, comandantes y capitanes— por Nazario Sargent y precisamente por Silverio Rodríguez, los mismos criminales que hoy continúan encabezando y viviendo de esta organización.

Randy Alonso. - Allí todo el mundo tiene rangos.

Manuel Hevia. - Frómeta entonces decide —estoy hablando del año 1981— viajar a Cuba a tratar de organizar acciones terroristas, ¿y qué va a ocurrir? Bueno, pues el 10 de octubre de 1981 Frómeta viaja de Nueva Jersey a la ciudad de Miami, donde sostiene contactos con Nazario Sargent y un día después arriba a Cuba, enviado por Alpha 66 como un visitante más de la comunidad cubana en Estados Unidos, bajo el pretexto de visitar a sus familiares en Guantánamo, siendo detenido por los Organos de la Seguridad del Estado, el 23 de ese mismo mes, al comprobarse su actividad subversiva. O sea que prácticamente en menos de 13 días fue detenido Frómeta Caballero, al comprobarse la actividad subversiva realizada aquí en Cuba; o sea que el llegó y desde el mismo día en que llegó comenzó a realizar distintas acciones a las cuales me voy a referir.



Entre algunas de las misiones que le fueron encomendadas por Nazario, estaba la de reclutar a un grupo de personas desafectas a la Revolución, por parte de Alpha 66, y realizar acciones terroristas; llegó a captar en tan pocos días inicialmente un total de cinco de estas personas, entre ellos varios familiares, contra los que él mismo declararía al ser detenido 13 después.

Randy Alonso.- Algo muy normal en estos capitanes araña.

Manuel Hevia.- Seguro.

Estos incautos, porque realmente hay que llamarles incautos, influidos por la propaganda radial enemiga y las promesas de dinero que por supuesto Frómeta Caballero les hizo al llegar, declararon que este les había hablado de intentar envenenar ganado, sabotear plantaciones de caña, frutales, transporte y recopilar información política. Precisamente son los intereses clásicos de Alpha 66, terrorismo, crimen y sabotaje.

Días después era también detenido, el 2 de diciembre de ese propio año 1981, a su arribo de Miami, el comunitario Orestes Rafael González Fernández, conocido por El Guajiro, otro miembro también de Alpha 66, residente en Miami, con quien Frómeta había mantenido estrechos contactos dentro de Alpha 66 en Nueva Jersey, antes de viajar a Cuba.

Como antecedente podemos señalar que esta persona abandonó el país en el año 1968 y había sido colaborador de bandas de alzados encabezadas por los asesinos Osvaldo Ramírez y Mario Borges. Fíjense las características de los reclutamientos de Alpha 66.

Según evidencias que hemos logrado reunir en nuestro centro, que datan de los años 1981 y 1982, durante el proceso de instrucción judicial que se le siguió al terrorista Frómeta Caballero y por el cual fue sancionado a 20 años de privación de libertad en aquellos momentos, se obtuvo abundante información en relación con las características de los principales cabecillas de esta organización y muchos de sus planes terroristas en aquellos momentos.

Debo decir que en cuanto a los vínculos de Alpha 66 con otras organizaciones contrarrevolucionarias en Miami, e incluso con oficiales de la CIA, Frómeta declaró en aquellos momentos haber participado —y he recogido este ejemplo porque es muy interesante— en una reunión convocada por la organización Junta Patriótica a principios del año 1981, o sea, meses antes de arribar a nuestro país, que se había celebrado en el restaurante *Broadway Sandwich*, en Calle Broadway y 47 en Nueva Jersey, en la que participaron, entre otros, algunos cabecillas de grupos terroristas, entre ellos, por supuesto, Nazario Sargent, o sea, una reunión de cabecillas de esa mafia, en este caso de la ciudad de Nueva Jersey.

Según Frómeta, en esta reunión intervino el terrorista Guillermo Novo Sampoll.

Randy Alonso.- Otro de triste recordación en esta mesa redonda.

Manuel Hevia.- Novo Sampoll, quien en aquella reunión, por llamarle de alguna forma, agradeció la generosa ayuda que hicieron los presentes al pagar la cantidad de 250 000 dólares de fianza —esto lo dijo Frómeta, caballeros—, al ser detenido por la muerte del ex canciller chileno Orlando Letelier; Novo Sampoll incluso expresó en aquella oportunidad que ellos seguirían la lucha contra el gobierno comunista de Castro.

Según Frómeta, al terminar la reunión, un norteamericano Robinson, conocido por el Gato, cuya identidad, realmente, a pesar de los años, no hemos podido lograr, identificado por uno de los cabecillas que estaba presente en aquella actividad social de las organizaciones contrarrevolucionarias, como agente de la CIA, se reunió con Nazario en el interior del auto del cabecilla Humberto González, también connotado terrorista de Alpha 66 en aquellos momentos, y le propuso —en este caso Nazario—, ¿por qué no se unía la CIA contra Cuba?, que la CIA contaba con enormes recursos que le podían servir a la organización.

Nazario le preguntó al agente de la CIA si el gobierno de Reagan apoyaría la lucha de las organizaciones contra el comunismo en Cuba, a lo que este respondió que no podía decir nada,



ya que solo llevaba un mes en el poder y había que esperar que dicha administración se estableciera, pero que pensaba que pronto a la CIA se le daría la orden de emprender las acciones.

En cuanto a los verdaderos objetivos políticos del Alpha 66, según opinión de este terrorista, Frómeta Caballero, el cabecilla Nazario Sargent era un embarcador de hombres, ese era el concepto que este tenía en ese año de su jefe, de su cabecilla —claro, concepto vertido aquí en Cuba—, que con cada infiltración hacía política y vivía de eso. O sea, indudablemente esto es cierto, ahí coincidimos totalmente con Frómeta.

Que el domingo antes de salir para Cuba Nazario le orientó que aquellas personas que fueran reclutas enviaran sus informaciones a Estados Unidos en la misma medida que fueran haciendo sabotajes dentro de Cuba, como parte de la actividad propagandística de la organización.

En cuanto a las sistemáticas colectas de dinero para la organización, Frómeta refirió que en una oportunidad el cabecilla Silverio Rodríguez, o sea, el segundo jefe de Alpha 66, lo llamó para pedirle 4 000 dólares para la compra de armas, en particular fusiles M-16 y ametralladoras, que comprarían a un individuo a Nueva Jersey para transportarlas a Miami. Que hicieron una caravana de vehículos con alcancías para recorrer ese dinero; pero todo resultó una gran pala para recaudar dinero que necesitaba Nazario, pues las armas nunca existieron. Esto caracteriza, indudablemente, la moral de dichos cabecillas.

Al salir de la prisión —ya estamos en los años noventa— Frómeta Caballero marcha a Estados Unidos y poco después se reintegra a las actividades de Alpha 66.

En 1994, Frómeta es detenido —y ya se mencionó aquí— por las autoridades norteamericanas cuando se disponía a infiltrarse en nuestro país con un cargamento de armas, siendo liberado, en este caso, casi inmediatamente. Ese mismo año decide separarse de Alpha 66, alegando que Nazario solo hablaba y no actuaba, y funda entonces la organización terrorista Comandos F-4 a la que hemos hecho referencia.

Es nuevamente arrestado por el Buró Federal de Investigaciones cuando se disponía a comprar cuatro lanzacohetes antiaéreos Stinger y otros armamentos. Es encausado, sancionado a 41 meses de prisión; sale posteriormente en libertad condicional, etapa en la que continúa involucrado en planes terroristas de Comandos F-4 contra nuestro país, sin que hasta el momento haya sido molestado nuevamente por las autoridades norteamericanas.

Randy Alonso.— Los cohetes Stinger hay que recordar, además, Hevia, que son los que se utilizan contra la aviación civil, es decir, pueden tumbar un avión civil y que se sabe que, incluso —lo hemos denunciado aquí—, ha sido uno de los propósitos en los atentados contra nuestro Comandante en Jefe, utilizar ese tipo de armamento, y este es uno de los hombres que está detrás de esos proyectos.

Manuel Hevia.— Exacto. Es importante destacar, Randy, que Comandos F-4 es en la actualidad una de las organizaciones contrarrevolucionarias y terroristas más agresivas dentro de la mafia terrorista en Estados Unidos. Sus principales cabecillas, además del ya mencionado Frómeta Caballero, son Ramón Leocadio Bonachea, José Ros y Ihosvani Suris, este último conocido por todo nuestro pueblo, detenido recientemente en la infiltración de Villa Clara en el pasado mes de abril.

Randy Alonso.— El hombre de la llamada telefónica.

Manuel Hevia.— Exacto. Leocadio Bonachea es un viejo terrorista, también ex miembro de Alfa-66 y del denominado Partido del Pueblo de Nelsi Ignacio Castro Matos, también vinculado a los planes terroristas contra Cuba.

Randy Alonso.— El que está recaudando dinero para Posada Carriles, además.



Manuel Hevia.- Exactamente. Implicado también en acciones terroristas, ataques piratas, planes de atentados contra nuestro Comandante en Jefe a lo largo de muchos años y estrechamente vinculado, como tú bien decías, a Posada Carriles y a otros terroristas también detenidos en Panamá, como también ya se ha denunciado.

Bonachea reside en República Dominicana, o sea, en este caso no reside en Estados Unidos, pero se traslada sistemáticamente a Miami, en ocasiones con documentación falsa —nos imaginamos que para tratar de evadir todo tipo de control.

Según diferentes informaciones a las que nuestro centro de estudio ha tenido acceso, Comandos F-4 ha aumentado su membresía a partir de reclutamientos realizados por Frómeta Caballero entre jóvenes balseros cubanos, llegados a Estados Unidos en 1994, o sea, la carne de cañón. Entre ellos, vamos a mencionar algunos nombres, y que sirva, de paso, de denuncia: Ernesto Ríosco, Lázaro Guerrero, y otros que habían emigrado a Estados Unidos en la década del ochenta como David Ricardo de Jesús y Freddy García.

El llamado team de infiltración de los Comandos F-4 está integrado por los siguientes terroristas: David Ricardo de Jesús, el autodenominado Comandante David, es el jefe militar de esta organización terrorista y mantenía estrechos contactos y relaciones con el infiltrado Ihosvani Suris, quien también poseía, como todos sabemos, el cargo de jefe de comando.

Otro de sus cabecillas es Rafael Torres Mena, también jefe de comando, connotado terrorista que perteneció a los Comandos de Liberación Unido y participó en diferentes acciones subversivas contra Cuba en 1996 con la embarcación Liberty-2 y estuvo involucrado también en 1998 en planes de atentados contra dirigentes de nuestro país, recibiendo entrenamiento en un campamento militar de esta organización. O sea, Comandos F-4 posee también campamentos, como los ha poseído Alpha 66 a lo largo de muchos años, en territorio norteamericano.

Randy Alonso.- El mismo modus operandi.

Manuel Hevia.- Otros miembros de Comandos F-4 que se mueven con toda libertad por la ciudad de Miami se nombran: Miguel Rodríguez Heredia, conocido como Comandante Heredia; otro comandante más. O sea, parece que es la herencia de Alpha 66, comandante todos.

Randy Alonso.- Es que son tan pocos que tienen que repartirse los cargos.

Manuel Hevia.- También.

Arleen Rodríguez.- Dice René que todos son comandantes.

Manuel Hevia.- Este comandante Heredia reside en República Dominicana, dicen que es diestro en el manejo de amas de fuego y en la conducción de lanchas rápidas, es lógico, las características requeridas para el terrorista y para el negociante.

Rodolfo Miró, otro de estos connotados terroristas de F-4, es el que actúa como jefe de comunicaciones y siempre está amado —debe ser por algo.

Entre otros miembros de fila pueden mencionarse a: Felipe Martínez, Jorge Díaz Lamas, Carlos Vázquez, Cecilio Rodríguez, Roberto Palenzuela, Rodolfo Viamontes y Vladimir Morris Urquiza. En este último quiero detenerme aquí, este fue detenido hace tan solo dos años en nuestro país, por las autoridades cubanas, cuando proyectaba transportar ilegalmente por vía marítima a cambio de altas sumas de dinero, a varias personas desde nuestro territorio nacional hacia Estados Unidos. O sea, este es un traficante de personas, vinculado también a esta organización Comandos F-4.

Randy Alonso.- Cuando hemos denunciado en las mesas que hemos hecho sobre la Ley de Ajuste, que la mafia anticubana, esa mafia terrorista y narcotraficante, está vinculada al tráfico de personas, ahí hay una evidencia concreta.



Manuel Hevia.- Seguro que sí. Este individuo fue juzgado y sancionado a 20 años de privación de libertad. O sea, está en este momento cumpliendo sanción en nuestro país, por tráfico ilegal de personas.

Resulta importante también señalar, Randy, que distintos comandos de esta organización, se han entrenado en etapas recientes, con fines de infiltración por nuestras costas, entre ellos: Nelson Campos, Joaquín Tamayo, Felipe Martínez, Jorge Díaz y Rafael Torres Mena. Sirva esto también ya como denuncia.

Este último, Torres Mena, involucrado también, según las declaraciones de los detenidos en la infiltración mencionada en abril de este año, vinculado a planes terroristas con Santiago Alvarez. Todos también recordamos a Santiago Alvarez, importante vínculo de Posada Carriles, trajo hasta las costas de Cuba al comando, en este caso a Ihosvani Suris y sus dos otros dos compinches y fue en este caso, uno de los actores en la conversación telefónica con el mismo.

Nos preguntamos entonces, bueno, ¿qué esperan las autoridades de Estados Unidos para actuar contra estas operaciones similares a la infiltración aquí denunciada? Esto no es nuevo, ya desde principios del año 2000 es importante señalar que Comandos F-4 había venido realizando entrenamientos para la realización o para la preparación de futuros planes de infiltración en nuestras costas, las cuales se habían aplazado en una forma momentánea, debido a la falta de financiamiento con que contaba la organización. Indudablemente que esa situación, evidentemente, ha variado.

El autodenominado comandante en jefe de los Comandos F-4, Frómeta Caballero, mintió también —y quiero terminar con esto— ante el tribunal en Miami el pasado mes de marzo, cuando cínicamente negó que apoyaba acciones violentas en Cuba. Bastaba tan solo con acceder al sitio web de esta organización en Internet, como también se le señaló a este elemento, donde desfachatadamente anuncia la supuesta quema de dos vehículos en nuestro país el 28 de diciembre del pasado año, a manos de supuesta célula clandestina de Comandos F-4, e incluso, ofrecen las fotos de dichos vehículos, todo una gran farsa. Esta burda patraña, por supuesto, forma parte de toda esta maniobra propagandística para intentar recaudar dinero, como hace Alfa-66 y otras muchas organizaciones. Ahí estamos viendo en pantalla (Ruedan imágenes).

Randy Alonso.- El sitio web.

Manuel Hevia.- Estos son los vehículos sabotados por Comandos F-4.

Randy Alonso.- Los supuestamente sabotados.

Manuel Hevia.- Exacto, los "saboteados". Y al final —aparece ahí también en pantalla—, dice: "Para la adquisición de estos bonos, en valor de 5, 10, 20, 50 y 100 dólares, por favor, escriba o llame a las oficinas de Comandos F-4, teléfono 305 652797790, firmado, Comandos F-4, 14 Flager, Miami, Florida, etcétera, etcétera."

Creo, Randy, que con estos antecedentes nuestro pueblo podrá tener una idea más completa y más clara de este cabecilla y su pandilla de terroristas, que como otras muchas pandillas de estas características pululan en las ciudades norteamericanas, fundamentalmente en Miami, orquestando planes de agresión contra Cuba, bajo la tolerancia y la complicidad de las autoridades norteamericanas.

Randy Alonso.- Sin duda este Frómeta Caballero, que testificó en el juicio, que el propio René dice que, "Rodolfo Frómeta comenzó su testimonio como comandante en jefe de los Comandos F-4 y lo terminó como un cojefe de un grupito ahí de pacifistas genéticos, con nombre de vaca cruzada", así dice René de este personaje, el cual dice, además, que "su testimonio fue circense, ridículo, burlesco, falso, en fin, todo lo que la fiscalía se temía ocurrió en el estrado y no podía ser de otra forma."

Arleen te pido un comentario, al final, de este personaje, de su testimonio y de lo que representó dentro del juicio Rodolfo Frómeta.



Arleen Rodríguez. - Por primera vez no estoy de acuerdo con René en una cosa: Yo creo que las vacas si entendieran, se ofenderían si las comparan con estos personajes.

Esto, realmente, es una raza abominable, el F-4 es un cruce temible, ahí habla René de que este es un hombre que promete un mundo nuevo, donde habrá esa raza de animales que tienen un cruce temible de terrorismo. Hay dos terrorismo: un terrorismo verbal y un terrorismo real, el real que ellos practican y que está sumamente demostrado hasta en su propia página web y de todos estos grupos, y al propio tiempo la mentira, la mentira como una práctica, que es una ofensa total a la corte. Yo no sé cómo esta corte no se avergüenza de haber escuchado todas las mentiras que este hombre dice. De cualquier manera son mentiras que un día tras otro van haciendo un arsenal de mentiras contra la Revolución que operan.

Al principio yo leía un cable, y leía de pasada y no comenté. Hay un grupo nuevo, latino, que dice: Comprendemos el dolor de la gente de Cuba, etcétera. Gente que no puede conocer la realidad de Cuba, ni siquiera la ha visitado jamás, porque también, en cuanto entra en ese medio, como decía Luis Ortega, se contaminan y reciben una información falsa. Este hombre está diciendo que cuando era niño estaba en el ejército en Cuba y lo enseñaron para invadir Estados Unidos. Vamos, que aquí todo el mundo se ríe de esto como un chiste, pero es que en Estados Unidos eso se ha creído durante años, porque es también parte de la lección que hizo el macartismo de que en la Unión Soviética practicaban el canibalismo con los seres humanos y todas esas historias.

Reinaldo Taladrid. - Hay dos películas de Estados Unidos que tratan sobre invasiones a Estados Unidos desde Cuba. Hay dos películas, que yo recuerde.

Arleen Rodríguez. - Dice Dimas que hay tres películas. Aquí es una cosa que, reitero, parece ridículo, se dice todo esto; pero realmente le aporta a toda esa gotica diaria de 42 años, que es un catecismo de repeticiones sobre la realidad, y hace que este hombre se pasee libremente por las calles de Miami o por las calles de Estados Unidos siendo un terrorista temible como lo es.

¿Este sitio web de ellos no apareció en tu material de Pasajes a lo Desconocido sobre los grupos fascistas, porque se parece mucho a la propaganda también de los grupos de fascistas.

Reinaldo Taladrid. - No, ellos ignoran a la raza negra, la ignoran totalmente y no quieren ni acercarse.

Arleen Rodríguez. - Esa es otra cosa que ayer lo comentábamos aquí, porque también este tipo de personas como Frómeta sirve de carne de cañón a la postre también, y es el tipo que mandan para todas sus actividades sucias; los otros no se ensucian, los otros están en Miami cogiendo el dinero.

Quería llamar la atención sobre eso nada más, Randy, porque me parece que es una raza abominable que tiene muy bien un nombre de cruce; pero no meternos con las vacas, porque se pueden ofender con este tema.

Sí quisiera hacer un comentario final sobre este asunto. Solo por la manera en que la propia propaganda norteamericana ha sembrado las mentiras que ha sembrado sobre Cuba puede entenderse que una fiscalía actúe como defensora de terroristas y que los héroes estén sentados en el banquillo de los acusados, como pasó en el juicio de nuestros cinco compatriotas.

Yo quería terminar con otro lúcido análisis que ha hecho Luis Ortega en el libro de entrevistas con Luis Báez, donde dice —y me parece que lo está diciendo mirando este juicio—: "En el futuro, cuando se pueda contemplar en frío el horror de la política de presión que han ejercido los norteamericanos sobre un pueblo pequeño, el caso de Cuba se convertirá en un baldón en la historia de los Estados Unidos." Tiene que ver también con estas prácticas que avergüenzan cuando se sabe que una fiscalía es capaz de asumir la defensa del terrorismo.

Randy Alonso. - Gracias, Arleen, por este comentario.



En el día en que las mujeres celebran los 41 años de aquel en que se organizaron para defender la Revolución, entrevistamos en esta mesa redonda a una de esas valerosas mujeres de la patria que ha resistido estoicamente la lejanía y el dolor de su amado compañero. Rosa Aurora, la compañera de Fernando González, nos da su testimonio en este 23 de agosto.

Grisel Pérez. - *Rosa Aurora ya no cuenta las cartas de su esposo Fernando, tiene tantos pliegos sobre la mesa que le cuesta encontrar la última, de todas formas las noticias más recientes llegaron en una llamada.*

Rosa Aurora. - *Bueno, ayer temprano en la mañana, alrededor de las 7:15 por ahí, recibí una llamada de él. Estaba muy animoso, me contaba que había recibido varias revistas que le habíamos mandado; que periódicos no había recibido ninguno, a pesar de que le habíamos mandado cuatro o cinco ejemplares de prensa; me dijo que había recibido las revistas y unas cartas que le habíamos mandado también.*

Grisel Pérez. - *¿Tú le escribes con frecuencia?*

Rosa Aurora. - *Sí, sí, a menudo.*

Grisel Pérez. - *¿Y la familia?*

Rosa Aurora. - *Todos en general, su mamá, sus hermanas, las sobrinas, siempre que tenemos alguna oportunidad le hacemos algunas cartas.*

Grisel Pérez. - *¿Y qué dice él en su última carta?*

Rosa Aurora. - *Bueno, si quieres te puedo leer algunas de las cosas que me dice:*

"Hoy jueves 12 de julio me desperté a la 1:00 de la madrugada para escuchar la retransmisión del programa a través de Radio Progreso y dejar que tu voz me inundara nuevamente, esa voz que tanto me gusta escuchar y tanta satisfacción me produce.

"Yo he estado reflexionando, al igual que mis compañeros, sobre todo lo que se está diciendo y haciendo en Cuba por nosotros, y quería referirme a algunas cosas. Ante todo, quiero decirte que nunca tuve la menor duda de que contaríamos con el apoyo incondicional de la Revolución, que es el pueblo entero, y de la dirección de la misma. Esa seguridad parte de la convicción compartida con todo el pueblo de Cuba, de la justeza de nuestra causa y la historia del proceso revolucionario y de la dirección de la Revolución de no abandonar, bajo ninguna circunstancia, a quienes le son fieles.

"No obstante, te soy sincero y te digo que nunca imaginé que ese apoyo se manifestara a través de ese movimiento masivo, organizado y público como el que está teniendo lugar. Un movimiento en que todo el pueblo se ha unido alrededor de nuestra causa, hasta lograr nuestro regreso a Cuba.

"Mis compañeros y yo hemos vivido momentos sumamente emocionantes en estos días, escuchando las mesas redondas y las tribunas abiertas. Escuchar al pueblo volcado a la calle, de forma ordenada, para exigir nuestro regreso, escuchar a nuestras familias describir nuestras características personales y su confianza en nuestra causa y en nosotros, y escuchar particularmente a Fidel caracterizarnos como héroes y definirnos como un quinteto de gigantes, no es solo motivo de profundo orgullo patriótico para mis compañeros y para mí, sino que también lo asumimos como un compromiso que en estos momentos se manifiesta en nuestra voluntad y decisión de mantenernos firmes y leales al pueblo y su Revolución, sean cuales sean las circunstancias en las que nos pongan las autoridades carcelarias de este país, y sea cual sea el tiempo que tengamos que permanecer en sus cárceles.

"Ese compromiso existía ya, pero ahora se acrecienta y se reafirma. Pero, además, es un compromiso que nos acompañará toda la vida y que exigirá de nosotros una conducta digna y



ejemplar durante el tiempo que dure nuestra encarcelación y con posterioridad a nuestro regreso a la patria.

"Escuchar a Fidel describirnos como héroes y llamarnos un quinteto de gigantes, escuchar a los pioneros, a la juventud, a los trabajadores y a los artistas referirse a nosotros, de la manera que lo hacen, me hace reflexionar sobre qué cosa es ser un héroe.

"Yo te puedo asegurar que nunca me he considerado como tal y aún cuando me pusieron en las condiciones más difíciles y resistí, como lo hago ahora y haré siempre, no pensé que estaba haciendo nada heroico, sencillamente para mí esta haciendo simple y llanamente lo que debía y tenía que hacer y nunca existió ni existirá otra opción; nunca lo asumí de otra manera porque estoy seguro de que cientos de miles y hasta millones de cubanos, puestos en las mismas circunstancias en las que nos pusieron a nosotros, hubieran hecho lo mismo que hicimos nosotros sin pensarlo dos veces."

Grisel Pérez. - *Antes de comenzar la entrevista, Rosa me ha leído casi completamente la carta, me ha mostrado fotos, me ha revelado recuerdos e imágenes muy vívidas.*

Rosa Aurora. - *Es un hombre que le brinda afecto a todo el que lo conoce, es increíble su relación con los amigos, con los compañeros de trabajo, con la familia. Fernando es una gente que siempre tiene un detalle afectuoso con los demás, que está al tanto de cualquier situación que se pueda presentar, que si al amigo hay que ayudarlo a resolver algo que se rompió en la casa, pues allá está él, ayudándolo, dándole afecto.*

Grisel Pérez. - *¿Y qué los ha unido a ustedes durante estos 12 años?*

Rosa Aurora. - *Mucho amor, es que es tan cariñoso. No sé, a mí me cuesta trabajo a veces pensar en la vida sin él. Y precisamente, recordando todas las cosas buenas de Fernando, es que hemos podido seguir adelante, porque sabemos que cuando regrese todo va a ser tan lindo como era antes.*

Grisel Pérez. - *¿Tú tienes confianza?*

Rosa Aurora. - *Sí.*

Grisel Pérez. - *¿Por qué?*

Rosa Aurora. - *Porque no se puede defraudar a un pueblo entero que está luchando con tanta fuerza por esos cinco compañeros, y yo sé que ellos van a volver.*

"Y qué decir de los dos años sin comunicación después del arresto, sin tener la menor posibilidad de saber de nosotros. Me imagino cuánta angustia deben haber sufrido ustedes los familiares, y tú en particular que eres la destinataria de esta carta.

"Te mereces mi más profunda admiración y estoy seguro de que la estás recibiendo del pueblo todos los días."

Grisel Pérez. - *Rosa, y después de esta reflexión que hace Fernando sobre la posibilidad de ser o no un héroe, ¿tú qué piensas?*

Rosa Aurora. - *Es que la palabra héroe es una palabra tan grande que sabiendo cómo es Fernando, que es todo modestia, porque es una persona muy humilde, muy modesta, yo sé cómo se debe sentir; porque hacer tu conciencia te dicta, luchar por las cosas en las que crees tan firmemente como creemos, no te da la posibilidad de verte a ti mismo como héroe, porque tú sientes que estás cumpliendo con tu deber, con lo que te corresponde hacer en tu momento. Siempre que pensamos en héroes pensamos en personas mayores, en Martí, en Maceo, en el Che, en ese tipo de personalidades que han llenado la historia de nuestro país. Entonces un poquito yo sé que él dice: No, yo no llego allí, y sé que no es falsa modestia, es realmente lo que siente.*



Esther Barroso. - *¿Y tú cómo lo ves?*

Rosa Aurora. - *Como el hombre más maravilloso del mundo, y no como héroe, sino como un fiel defensor de las ideas que defiende, por las que es capaz de poner por delante su vida, si fuera necesario. Te lo digo de corazón.*

Randy Alonso. - Así son nuestras mujeres, tiernas y fuertes, dulces y valientes, por eso es que también la patria puede contar con hombres como Fernando, como Gerardo, René, Antonio y Ramón; por eso es que este 23 de agosto también nuestros cinco compatriotas han querido hacerles llegar su mensaje, desde las cárceles de Miami, a nuestras mujeres cubanas, con lo que damos fin a nuestra mesa redonda de hoy.

Dice el mensaje: "Querida mujer cubana: son tiempos de batallas, de ideas definidas y de amor que no descansa, y tú, mujer cubana, eres el alma que nos conmina, eres la gloria que nos atrapa.

"Con mucho orgullo e inmenso amor, reciban todas y cada una de ustedes, nuestro reconocimiento en este 41 aniversario de la Federación de Mujeres Cubanas.

"Tony, Ramón, Fernando, Gerardo y René.

"Miami, 23 de agosto del 2001".

Ellos saben que, como Martí, cuando la mujer culta y virtuosa unge la obra con la miel de su cariño, la obra es invencible. ¡Cuba es invencible!

Muy buenas noches.